

## تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۴۹

آیه ۴۱-۴۵

آیه و ترجمه

- ۴۱ ظهر الفساد فی البر و البحر بما كسبت ایدی الناس لیدیقهم بعض  
الذی عملوا علیهم يرجعون
- ۴۲ قل سیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبة الذين من قبل کان  
اکثرهم مشرکین
- ۴۳ فاقم وجهک للذین القيیم من قبل ان یاتی یوم لا مرد له من الله  
یومئذ یصدعون
- ۴۴ من کفر فعليه کفره و من عمل صالحًا فلانفسهم یمهدون
- ۴۵ لیجزی الذین امنوا و عملوا الصالحات من فضلہ انه لا یحب الكافرین

## تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۵۰

ترجمه :

- ۴۱ - فساد در خشکی و دریا به خاطر کارهایی که مردم انجام داده‌اند آشکار شده، خدا می‌خواهد نتیجه بعضی از اعمال آنها را به آنها بچشاند شاید (به سوی حق) بازگردند.
- ۴۲ - بگو در زمین سیر کنید و بنگرید عاقبت کسانی که قبل از شما بودند چگونه بود؟ بیشتر آنها مشرک بودند.
- ۴۳ - روی خود را به سوی آئین مستقیم و پایدار کن، پیش از آنکه روزی فرار سد که هیچکس قدرت ندارد آن را از خدا بازگرداند، در آن روز مردم به گروه‌های تقسیم می‌شوند.
- ۴۴ - هر کس کافر شود کفرش بر زیان خود او است و آنها که عمل صالح انجام دهند (پاداش الهی را) به سود خودشان آماده می‌سازند.
- ۴۵ - این برای آنست که خداوند کسانی را که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده‌اند از فضلش پاداش دهد، او کافران را دوست ندارد.

تفسیر :

سرچشمہ فساد، اعمال خود مردم است!

در آیات گذشته، سخن از شرک در میان بود و می‌دانیم ریشه اصلی تمام مفاسد فراموش کردن اصل توحید و روی آوردن به شرک است، لذا در آیات مورد بحث نخست سخن از ظهور فساد در زمین به خاطر اعمال مردم به میان آورده، می‌گوید: ((فساد در خشکی و دریا به خاطر کارهای که مردم انجام داده‌اند آشکار شده)) (ظاهر الفساد فی البحر و البر بما کسبت ایدی الناس).

((خدا می‌خواهد عکس العمل کارهای مردم را به آنها نشان دهد و نتیجه بعضی از اعمالی را که انجام داده‌اند به آنها بچشاند، شاید بیدار شوند، و به سوی حق بازگردند)! (لیذی قهم بعض الذی عملوا علهم يرجعون). آیه فوق معنی وسیع و گسترده‌ای را پیرامون ارتباط ((فساد)) و ((گناه))

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۵۱

با یکدیگر بیان می‌کند که نه مخصوص سرزمین مکه و حجاز است، و نه عصر و زمان پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) بلکه به اصطلاح از قبیل قضیه حقیقیه است که پیوند محمول و ((موضوع)) را بیان می‌کند، به عبارت دیگر هر جا فسادی ظاهر شود بازتاب اعمال مردم است، و در ضمن یک هدف تربیتی دارد، تا مردم طعم تلخ نتیجه اعمالشان را بچشند، شاید به خود آیند. بعضی می‌گویند: این آیه ناظر به آن قحطی و خشکسالی می‌باشد که به خاطر نفرین پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) دامان مشرکان مکه را گرفت، باران قطع شد، بیابانها خشکید و خشکیده‌تر شد، و حتی استفاده از صید دریا (دریای احمر) برای آنها مشکل گشت.

به فرض که این سخن از نظر تاریخی صحیح باشد تنها بیان یک مصدق است و معنی آیه را در مسائله ارتباط فساد و گناه هرگز محدود نمی‌کند، نه محدود به آن زمان و مکان و نه محدود به خشکسالی و کمی باران.

از آنچه در بالا گفتیم به خوبی روش می‌شود بسیاری از تفسیرهای محدود و موضوعی که از بعضی از مفسران ذیل این آیه نقل شده به هیچوجه قابل قبول نیست، مثل اینکه مراد از فساد در خشکیها، قتل هابیل به دست قابیل است، و منظور از فساد در دریا غصب کشتهایها در عصر موسی و خضر است.

یا اینکه منظور از فساد دریا و صحراء مداران فاسدی هستند که همه این مناطق را به فساد می‌کشند.

البته ممکن است یکی از مصادقهای فساد این چنین افراد بوده باشند که برادر دنیاپرستی و مجامله و تن در دادن مردم به ذلت، بر سر آنها مسلط می‌شوند اما مسلمًا تمام مفهوم آیه این نیست.

جمعی از مفسران نیز در معنی «فساد بحر» به گفتگو نشسته‌اند: بعضی گفته‌اند: بحر به معنی شهرهای است که در کنار دریا است، و بعضی

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۵۲

گفته‌اند بحر به معنی مناطق حاصلخیز و پر باع و زراعت است.

ما دلیلی بر اینگونه تکلفات نمی‌بینیم، چرا که ((بحر)) معنی معروفی دارد که همان دریا است و فساد در آن، ممکن است به صورت کمبود موahب دریائی و یا نامنیها و جنگهایی که در دریاهای به وقوع می‌پیوست باشد.

در حدیثی از امام صادق (علیه السلام) می‌خوانیم: حیات دواب البحر بالمطر فاذا كف المطر ظهر الفساد في البحر و البر، و ذلك اذا كثرت الذنوب والمعاصي: «زندگی موجودات دریا به وسیله باران است هنگامی که باران نبارد هم خشکیها به فساد کشیده می‌شود، و هم دریا، و این هنگامی است که گناهان فزونی گیرد»!.

البته آنچه در این روایت آمده بیان یک مصدق روشن از فساد است، و نیز آنچه در رابطه با نزول باران و حیات حیوانات دریائی در این حدیث ذکر شده مساله‌ای است که دقیقاً به تجربه رسیده که هر وقت باران کمتر بباردماهی در دریا کم خواهد شد، و حتی از بعضی از ساحلنشینان شنیدیم که می‌گفتند: فایده باران برای دریا بیش از فایده آن برای صحراء است!

در زمینه رابطه فساد بر و بحر با گناهان مردم تحلیلهای دیگری داریم که به خواست خدا در بحث نکات خواهد آمد.

در آیه بعد برای اینکه مردم شواهد زنده‌ای را در مسائله ظهور فساد در زمین به خاطر گناه انسانها با چشم خود بینند، دستور سیر در ارض را می‌دهد و به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) می‌فرماید: «بگو شما در روی زمین به گردش پردازید، حال امتهای پیشین را جستجو کنید، و اعمال و سرنوشت آنها را مورد بررسی قرار دهید ببینید عاقبت کسانی که قبل از شما بودند به کجا رسید؟! (قل سیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبة الذين من قبل).

قصرها و کاخهای ویران شده آنها را بنگرید، خزانی به تاراج رفته آنها را تماشا کنید، جمعیت نیرومند پراکنده آنها را مشاهده نمایید، و سرانجام قبرهای درهم شکسته و استخوانهای پوسیده آنها را بنگرید.

ببینید سرانجام ظلم و ستم و گناه و شرک آنها چه شد؟  
ببینید اگر آنها آشیانه مرغان را سوزانندن، چگونه خانه این صیادان نیز به ویرانی کشیده شد؟

آری ((اکثر آنها مشرک بودند)) (کان اکثرهم مشرکین).  
و شرک ام الفساد و ماشه تباہی آنها شد.

جالب توجه اینکه هنگامی که در آیات قبل سخن از نعمتهاي خدا بود، نخست آفرینش و خلقت انسان را مطرح کرد، سپس روزی دادن به او را (الله الذى خلقكم ثم رزقكم) ولی در آیات مورد بحث هنگامی که سخن از مجازات الهی می گوید: نخست اشاره به زوال نعمتها بر اثر گناه می کند، سپس نابودی و هلاکت بر اثر شرک، چرا که به هنگام بخشش، اول موهبت خلقت است و بعد روزی، و به هنگام باز پس گرفتن، نخست زوال نعمت است و بعد هلاکت.

تعبیر به ((اکثرهم مشرکین)) با توجه به اینکه این سوره مکی است و مسلمانان آن روز در اقلیت قرار داشتند، شاید اشاره به این است که از انبوه مشرکان نهراسید که خداوند گروههای عظیمی از این قبیل افراد را در گذشته هلاک و نابود کرده است، و هم هشداری است برای این طغیانگران که سیر در ارض کنند و پایان کار پیشینیان هم مسلک خود را با چشم ببینند.  
واز آنجا که پند گرفتن و بیدار شدن، و سپس بازگشتن به سوی خدا، همیشه مفید و مؤثر نیست، در آیه بعد روی سخن را به پیامبر (صلی الله عليه و آله و سلم) کرده چنین می گوید: ((صورت خود را به سوی دین و آئین مستقیم و پا بر جا (آئین توحید خالص) قرار

۵۵، پیش از آنکه روزی فرارسد که هیچکس قدرت ندارد آن روز را از خدابازگرداند و برنامه الهی را تعطیل کند، و در آن روز مردم گروه گروه می شوندو صفواف از هم جدا می گردد گروهی در بهشت و گروهی در دوزخ (فاقم وجھک للدین القيم من قبل ان یاتی يوم لا م رد له من الله

یومئذی صد عون).

توصیف دین به ((قیم)) با توجه به اینکه قیم به معنی ثابت و برپادارنده است در حقیقت اشاره به دلیل این توجه مستمر به دین است، یعنی چون آئین اسلام آئینی است ثابت و مستقیم، و برپادارنده نظام زندگی مادی و معنوی مردم، هرگز از آن منحرف مشو.

و اینکه خطاب را متوجه پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) می‌کند، برای این است که دیگران حساب کار خویش را برسند.

تعبیر به ((یصد عون)) از ماده ((صدع)) در اصل به معنی شکستن و شکافتن ظرف است، ولی تدریجاً به معنی هرگونه پراکندگی و تفرق به کاررفته است، و در اینجا اشاره به جدائی صفووف بهشتیان و دوزخیان می‌باشد که هر یک از این دو صفت نیز به صفوی تقسیم می‌شوند، به تناسب سلسله‌مراتب درجات بهشتی، و در کات دوزخی.

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۵۵

آیه بعد در حقیقت شرحی است برای این جدائی صفووف در قیامت، می‌فرماید: ((هر کسی کافر شد کفرش بر زیان خود او است) و وبالش دامنگیر او (من کفر فعلیه کفره)).

((و اما آنها که عمل صالحی انجام دادند (پاداش الهی را) به سود خودشان آماده و مهیا می‌سازند) (و من عمل صالحاً فلانفسهم یمهدون).

((یمهدون) از ماده ((مهد)) (بر وزن عهد) - همانگونه که راغب در مفردات گفته - در اصل به معنی گاهواره یا محلی است که برای کودک آماده می‌کنند، سپس ((مهد)) و ((مهاد)) به معنی وسیعتی یعنی هر مکان مهیا و آماده‌ای (که نهایت آرامش و آسایش در آن است) گفته شده است، انتخاب این تعبیر برای بهشتیان و مؤمنان صالح نیز از همین نظر است.

خلاصه اینکه گمان نکنید ایمان و کفر و اعمال زشت و زیبای شما برای خدا اثری دارد، این شما هستید که از آن شاد و خشنود، یا ناراحت و غمگین می‌شوید.

جالب اینکه: در مورد کفار با همان جمله من کفر فعلیه کفره قناعت کرد و لی در مورد مؤمنان در آیه بعد توضیح می‌دهد که نه تنها اعمال خود را در آنجا می‌بینند، بلکه خدا مواحب بیشتری که شایسته فضل و کرم او است به آنها

می بخشد می گوید: «هدف این است که خداوند کسانی را که ایمان آورده، و عمل صالح انجام داده‌اند از فضلش پاداش دهد» (لیجزی‌الذین‌آمنوا و عملوا الصالحات من فضله).

مسلمان این فضل الهی شامل حال کافران نمی‌شود، «چرا که خدا کافران را دوست ندارد» (انه لا یحب الکافرین).

بدیهی است که با آنها نیز بر طبق عدالت رفتار می‌کند و بیش از استحقاقشان

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۵۶

مجازات نخواهد کرد، ولی فضل و موهبتی نیز نصیباًشان نخواهد شد.

نکته‌ها :

##### ۱ - رابطه (گناه) و (فساد)!

بدون شک هر کار خلافی در وضع «جامعه»، و از طریق آن در وضع «افراد» اثر می‌گذارد، و موجب نوعی فساد در سازمان اجتماعی می‌شود، گناه و کار خلاف و قانونشکنی همانند یک غذای ناسالم و مسموم است که در سازمان بدن انسان چه بخواهیم و چه نخواهیم تاثیر نامطلوب خواهد گذارد، و انسان گرفتار و اکنش طبیعی آن می‌شود. ((دروغ)) سلب اعتماد می‌کند.

((خیانت در امانت)) روابط اجتماعی را بر هم می‌زنند.

((ظلم)) همیشه منشاً ظلم دیگری است.

((سوء استفاده از آزادی)) به دیکتاتوری می‌انجامد، و دیکتاتوری به انفجار.

((ترک حقوق محروم‌مان)) کینه و عداوت می‌آفریند، و تراکم کینه‌ها و عداوت‌ها اساس جامعه را متزلزل می‌سازد.

خلاصه اینکه: هر کار نادرست چه در مقیاس محدود و چه گسترده، عکس العمل نامطلوبی دارد و یکی از تفسیرهای آیه ظهر الفساد فی البحر و البر بما کسبت ایدی الناس همین است (این رابطه طبیعی «گناه») و ((فساد)) است).

ولی از روایات اسلامی استفاده می‌شود که بسیاری از گناهان علاوه بر اینها، یک سلسله آثار شوم با خود همراه می‌آورند که ارتباط و پیوندان با آن آثار لاقل از نظر طبیعی ناشناخته است.

مثلاً در روایات آمده است ((قطع رحم)) عمر را کوتاه، و خوردن مال حرام قلب را تاریک، و شیوع زنا سبب فنای انسانها می‌شود و روزی را کم

می‌کند و....

حتی در روایتی از امام صادق (علیه السلام) می‌خوانیم: من یموت بالذنوب اکثر مممن یموت بالاجمال: ((آنها که بوسیله گناه از دنیا می‌روند بیش از کسانی هستند که به مرگ طبیعی می‌میرند)).

نظیر همین معنی به تعبیر دیگری در قرآن مجید آمده است آنجا که می‌فرماید: و لو ان اهل القرى آمنوا و اتقوا لفتحنا عليهم برکات من السماء والارض ولكن كذبوا فاخذناهم بما كانوا يكسبون: ((اگر آنها که در شهرها و آبادیها زندگی می‌کنند ایمان بیاورند و تقوی پیشه کنند، برکات آسمانها و زمین را به روی آنها می‌گشائیم، ولی آیات ما را تکذیب کردند، ما نیز آنها را به مجازات اعمالشان گرفتیم))! (اعراف - ۹۶).

به این ترتیب ((فساد)) در آیه مورد بحث، اعم از مفاسد اجتماعی و بلاهای سلب برکات است.

نکته قابل توجه دیگر اینکه: از آیه فوق ضمنا استفاده می‌شود که یکی از فلسفه‌های آفات و بلاهای تاثیر تربیتی آنها روی انسانها است، آنها باید واکنش اعمال خود را ببینند، تا از خواب غفلت بیدار شوند و به سوی پاکی و تقوی باز گردند.

نمی‌گوئیم همه شرور و آفات از این قبیل است ولی می‌گوئیم حداقل بخشی از آنها دارای چنین فلسفه‌ای است، و البته فلسفه‌های دیگری نیزدارد که در جای

خود از آن بحث کرده‌ایم.

## ۲ - فلسفه سیر در ارض

مسائله گردش در زمین (سیر در ارض) شش بار در قرآن مجید در سوره‌های آل عمران، انعام، نحل، نمل، عنکبوت، و روم آمده، که یکبار از آنها به منظور مطالعه اسرار آفرینش (عنکبوت - ۲۰) و پنج بار دیگر به منظور عبرت گرفتن از عواقب دردنگ و شوم اقوام ظالم و جبار و ستمگر و آلوده است.

قرآن برای مسائل عینی و حسی که آثار آن کاملاً قابل لمس است در امور تربیتی اهمیت خاصی قائل است، مخصوصاً به مسلمانان دستور می‌دهد که

از محیط محدود زندگی خود در آیند و به سیر و سیاحت این جهان پهناور بپردازند، در اعمال و رفتار اقوام دیگر و پایان کار آنها بیندیشند، و از این رهگذر اندوخته پر ارزشی از آگاهی و عبرت فراهم سازند.

قدرت‌های شیطانی در دنیای امروز برای گسترش دامنه استثمار خود در سراسر جهان تمام کشورها و سرزمینها و اقوام مختلف را بررسی کرده و طرز فرهنگ و نقاط قوت و ضعف و صنایع مادی آنها را به خوبی برآورد کرده‌اند.

قرآن می‌گوید: بجای این جباران شما سیر در ارض کنید و به جای تصمیمهای شیطانی آنها در سهای رحمانی بیاموزید.

عبرت گرفتن از زندگی دیگران از تجربه‌های شخصی مهمتر و پرارزشتر است، زیرا در این تجربه‌ها باید انسان زیانهای متحمل شود تا مسائلی بیاموزد ولی در عبرت گرفتن از زندگی و تجارب دیگران، انسان بی آنکه متحمل سوخت و زیانی شود، توشه گرانبهائی می‌اندوزد.  
دستور قرآن در زمینه «سیر در ارض» منطبق بر کاملترین شیوه‌هایی است

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۵۹

که امروز بشر برای مطالعات خود به دست آورده، و آن اینکه پس از فراگرفتن مسائل در کتابها دست شاگردان را می‌گیرند و به سیر در ارض و مطالعه شواهد عینی آنچه خوانده‌اند می‌برند.

البته امروز یکنوع دیگری سیر در ارض تحت عنوان جهانگردی از طرف تمدن‌های شیطانی برای جلب مال و ثروت حرام رائق شده است که غالباً هدفهای انحرافی دارد، مانند انتقال فرهنگ‌های ناسالم، عیاشی، هوسرانی، بی‌بند و باری و سرگرمیهای ناسالم دیگر، این همان جهانگردی ویرانگر است.

اسلام طرفدار آن نوع جهانگردی است که وسیله انتقال فرهنگ‌های سالم تراکم تجربه‌ها، آگاهی از اسرار آفرینش در جهان انسانیت و جهان طبیعت، و گرفتن در سهای عبرت از سرنوشت در دنیاک اقوام فاسد و ستمگر است.

ذکر این نکته نیز بی‌تناسب نیست که در اسلام نوع دیگری از جهانگردی تحت عنوان «سیاحت» مورد نهی واقع شده، چنانکه در حدیثی می‌خوانیم: لا سیاحۃ فی الاسلام: «سیاحت در اسلام نیست» و منظور از آن زندگی کسانی است که برای تمام عمر یا مدتی از زندگی اجتماعی به کلی جدا

می شدند و بی آنکه فعالیتی داشته باشند در روی زمین به حرکت می پرداختند و همچون رهبانها زندگی می کردند و سربار اجتماع بودند. به تعبیر دیگر کار آنها (رهبانیت سیار) بود در مقابل رهبانهای ثابتی که در دیرها منزوی بودند و از جامعه برکنار، و از آنجا که اسلام با رهبانیت و انزوای اجتماعی مخالف است این نوع (سیاحت) را نیز محکوم می کند.

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۰

### ۳ - دین قیم (آئین پا بر جا)

در آیات فوق به پیامبر دستور داده شده که تمام توجه خویش را به آئینی معطوف دارد که مستقیم و ثابت و استوار است، هیچگونه انحرافی به کجیهاندارد و هیچگونه تزلزلی در پایه های آن نیست. قابل توجه اینکه در آیات دیگر قرآن مجید تعبیرات دیگری درباره دین آمده است:

در آیه ۱۰۵ سوره یونس توصیف به ((حنیف)) (دینی که از هرگونه انحراف بر کنار است).

در آیه (۳ سوره زمر) توصیف به ((خالص)) (الا الله الدين الخالص).

در آیه ۵۲ سوره نحل توصیف به ((واصب)) آئینی که غیر قابل تغییر و خالی از فنا و زوال است (وله الدين واصبا).

و در آیه ۷۸ سوره حج اسلام را به عنوان آئینی که خالی از هرگونه سختگیری است توصیف کرده (و ما جعل عليکم في الدين من حرج). و نظیر اینها.

هر یک از این امور یکی از ابعاد آئین اسلام را تشکیل می دهد که در عین حال لازم و ملزم یکدیگرند، آری این چنین دینی را باید انتخاب کرد، و در راه شناختش کوشید، و در حفظش تا پای جان ایستاد.

### ۴ - بازگشتی در قیامت نیست

در آیات فوق درباره قیامت خواندیم یوم لا مرد له من الله: روزی است که هیچکس نمی تواند آن را از خدا بازدارد و از وقوع آن جلوگیری کند و یاراهی برای بازگشت به سوی دنیا بگشاید.

شبیه این تعبیر در آیات دیگر قرآن نیز به چشم می خورد، از جمله در آیه

۴۴ سوره شوری می خوانیم که وقتی ظالمان عذاب در دنای الهی را می بینند می گویند: فهل الی مرد من سبیل: ((آیا راهی به سوی بازگشت هست؟))؟ و در آیه ۴۷ سوره شوری نیز قیامت به عنوان یوم لا مرد له من الله توصیف شده است.

حقیقت این است که عالم هستی دارای مراحلی است که هرگز بازگشت از مرحله بعد به قبل در آن ممکن نیست، و این یک سنت تخلف ناپذیر پروردگار است.

آیا هرگز طفل - خواه کامل متولد شده باشد یا ناقص - ممکن است به عالم جنین بازگردد؟ آیا میوه‌ای که از درخت جدا شده - خواه رسیده خواه نارس - امکان دارد بار دیگر به شاخه‌ها بپیوندد؟

انتقال انسان از این جهان به جهان دیگر نیز همینگونه است یعنی هیچ راهی به سوی بازگشت نیست، و این حقیقتی است که پشت انسان را می‌لرزاند و به انسان بیدار باش می‌دهد.

---

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۲

آیه ۴۶

آیه و ترجمه

و من ءایاته اءن يرسل الرياح مبشرات و ليذيقكم من رحمته و لتجرى  
الفلک بامرہ و لتبتغوا من فضله و لعلکم تشکرون ۴۶

و لقد ارسلنا من قبلك رسلا الى قومهم فجاءوهم بالبيانات فانتقمنا من  
الذين اءجرموا و كان حقا علينا نصر المؤمنين ۴۷

الله الذى يرسل الرياح فتشير سحابا فيبسطه فى السماء كيف يشاء و يجعله كسفاف  
فترى الودق يخرج من خلله فإذا اصاب به من يشاء من عباده اذا  
هم يستبشرون ۴۸

و ان كانوا من قبل اءن ينزل عليهم من قبله لم بلسين ۴۹

---

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۳

فانظر الى ءاثار رحمت الله كيف يحيى الارض بعد موتها ان ذلك لم حى الموتى و  
هو على كل شيء قادر ۵۰

ترجمه :

۴۶ - از آیات (عظمت و قدرت) خدا این است که بادها را به عنوان بشار تگرانی

می فرستد تا شما را از رحمتش بچشاند (و سیراب کند) و کشتیها به فرمانش حرکت کنند و از فضل او بهره گیرند شاید شکرگزاری کنید.

۴۷ - قبل از تو پیامبرانی به سوی قومشان فرستادیم، آنها با دلائل روشن به سراغ قوم خود رفتند (ولی هنگامی که اندرزها سودی نداد) از مجرمان انتقام گرفتیم (و مؤمنان را یاری کردیم) و همواره یاری مؤمنان حقی است برما.

۴۸ - خداوند همان کسی است که بادها را می فرستد تا ابرهائی را به حرکت درآورند، سپس آنها را در پنهان آسمان آن گونه که بخواهد می گستراند، و متراکم می سازد در این هنگام دانه های باران را می بینی که از لابلای آن خارج می شوند، هنگامی که این (باران حیاتبخش) را به هر کس از بندگانش که بخواهد میرساند خوشحال می شوند.

۴۹ - هر چند پیش از آنکه بر آنان نازل شود مایوس بودند.

۵۰ - به آثار رحمت الهی بنگر که چگونه زمین را بعد از مردنش زنده می کند، آن کس (که زمین مرده را زنده کرد) زنده کننده مردگان در قیامت است و او بر همه چیز تواناست.

**تفسیر :**

**به آثار رحمت الهی بنگر !**

گفته ایم در این سوره، بخش قابل ملاحظه های از دلائل توحید و نشانه های

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۴

پروردگار در هفت آیه بیان شده که هر کدام با جمله «(و من آیاته)» آغاز می شود شش قسمت آن را قبل از صورت پی در پی خواندیم، و نخستین آیه مورد بحث هفتمین و آخرین آنها می باشد.

و از آنجا که در آیه قبل سخن از ایمان و عمل صالح بود، بیان دلائل توحیدی تاء کیدی نیز بر آن می باشد.

می فرماید: «از آیات عظمت و قدرت خدا این است که بادها را به عنوان بشارتگرانی می فرستد» (و من آیاته ان یرسل الرياح مبشرات).

آنها در پیش اپیش باران حرکت می کنند، قطعات پراکنده ابر را با خود برداشته به هم می پیوندند، و به سوی سرزمینهای خشک و تشنه می برنند، صفحه آسمان را می پوشانند و با دگرگون ساختن درجه حرارت جو، ابرها را آماده ریزش باران می کنند.

ممکن است اهمیت قدم این بشارتگران برای شهربنشینان متنعم چندان روشن

نباشد، اما بیابانگردان تشننه‌کامی که نیاز به قطراتی از باران دارند، همینکه بادها به حرکت در می‌آیند، و ابرها را همراه خود جابجا می‌کنند، واژ لابلای نسیم، عطر مخصوص بارانی که بر گیاهان در نقطه دیگری باریده، به مشامشان می‌رسد، برق امید در دلها یشان جستن می‌کند.

گرچه در آیات قرآن، بیشتر روی بشارتگری باد، نسبت به نزول باران تکیه شده، اما کلمه «مبشرات» را نمی‌توان در آن محدود ساخت، چرا که بادها بشارتهای فراوان دیگری نیز با خود دارد.  
بادها، گرما و سرمای هوا را تعدیل می‌کنند.

بادها، عفونتها را در فضای بزرگ مستهلک کرده، و هوا را تصفیه می‌کنند.  
بادها از فشار حرارت خورشید، روی برگها و گیاهان می‌کاہند و جلو آفتاب سوختگی را می‌گیرند.

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۵

بادها اکسیژن تولید شده بوسیله برگهای درختان را برای انسانها به ارمغان می‌آورند و گاز کربن تولید شده بوسیله بازدم انسان را برای گیاهان هدیه می‌برند.

بادها بسیاری از گیاهان را تلقیح می‌کنند، و نطفه‌های نر و ماده را در جهان نباتات به هم پیوند می‌دهند.

بادها وسیله‌ای برای حرکت آسیابها و عاملی برای تصفیه خرمنها هستند.

بادها بذرها را از نقاطی که در آن بذر فراوان موجود است حرکت می‌دهند و همچون باغبانی دلسوز در سرتاسر بیابان می‌گسترانند.

و بادها کشتیهای بادبانی را با مسافران و بار زیاد به نقاط مختلف می‌برند و حتی امروز که وسائل ماشینی جانشین نیروی باد شده باز هم وزش بادهای مخالف یا موافق در پیشرفت یا کندی کار کشتیها بسیار مؤثر است.  
آری آنها بشارت دهنگانی هستند در جهات مختلف.

لذا در دنباله آیه می‌خوانیم: «خدا می‌خواهد بدین سبب شما را از رحمت خود بچشاند، کشتیها به فرمانش حرکت کنند، و شما از فضل و رحمت او بهره گیرید، شاید شکرگزاری کنید» (و لیدیقکم من رحمته و لتجری الفلك با مره و لتبغوا من فضلہ و لعلکم تشکرون).

آری بادها هم وسیله تولید نعمت‌های فراوان در زمینه کشاورزی و دامداری هستند، و هم وسیله حمل و نقل، و سرانجام سبب رونق امر تجارت

که با جمله «لیذیقکم من رحمته» به اولی اشاره شده، و با جمله «لتجری الفلک بامرہ» به دوم، و با جمله «لتبتغوا من فضلہ» به سومی. جالب اینکه همه این «برکات» مولود «حرکت» است، حرکتی در ذرات هوا در محیط مجاور زمین! اما هیچ نعمتی تا از انسان سلب نشود، قدر آن معلوم نخواهد شد، این

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۶

بادها و نسیمها نیز تا متوقف نشوند، انسان نمی‌داند چه بلایی بر سر او می‌آید، متوقف هوا، زندگی را در بهترین باغها همچون زندگی در سیاه‌چالهای زندان می‌کند، و اگر نسیمی در سلولهای زندانهای انفرادی بوزد آن را همچون فضای باز می‌کند، و اصولاً یکی از عوامل شکنجه در زندانها همان توقف هوای آنها است.

حتی در سطح او قیانوسها اگر بادها متوقف شود و امواج خاموش گردد، زندگی جانداران دریاها بر اثر کمبود اکسیژن هوا به مخاطره خواهد افتاد، و دریا تبدیل به مرداب و باتلاق متعفن و حشتناکی خواهد شد.

فخر رازی می‌گوید: جمله «و لیذیقکم من رحمته» (تا شما را از رحمت خود بچشاند) با توجه به اینکه چشانیدن در مورد شیء قلیل گفته می‌شود، اشاره به این است که تمام دنیا و نعمت دنیا رحمت اند کی بیش نیست، و رحمت واسعه الهی مخصوص جهان دیگر است.

در آیه بعد سخن از فرستادن پیامبران الهی است، در حالی که آیه بعد از آن بار دیگر به نعمت وزش بادها بر می‌گردد، ممکن است قرار گرفتن این آیه در میان دو آیه که درباره نعمت وجود بادها سخن می‌گوید جنبه معتبرضه داشته باشد - چنانکه بعضی از مفسران گفته‌اند: و ممکن است ذکر مسائله‌نبوت در کنار این بحثها برای تکمیل مسائل مربوط به مبداء و معاد باشد که مکرر در این سوره به آن اشاره شده است - چنانکه بعضی دیگر گفته‌اند. و نیز ممکن است هشداری باشد به همه کسانی که در اینهمه نعمتها بهره‌مند و کفران می‌کنند.

به هر حال چنین می‌گوید: «ما قبل از تو پیامبرانی به سوی قومشان فرستادیم»

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۷

(وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رَسُولًا إِلَى قَوْمٍ مِّنْهُمْ).  
«آنها دلائل روشن و آشکار از معجزات و منطق عقل برای این اقوام آورند»  
(فجاؤهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ).

گروهی ایمان آورند، و گروهی به مخالفت برخاستند «اما هنگامی که اندرزها و هشدارها سودی ندارد ما از مجرمان انتقام گرفتیم»! (فانتقمنا من الذین اجرموا).

و مؤمنان را یاری کردیم «همواره این حق بر ما بوده است که مؤمنان را یاری کنیم» (و كَانَ حَقًا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ).

تعبیر به «کان» که نشانه ریشه‌دار بودن این سنت است و تعبیر به «حق» و بعد از آن تعبیر به «علینا» که آن نیز بیانگر حق است تاء کیدهای پی در پی در این زمینه محسوب می‌شود، و مقدم داشتن حق‌اعلینا بر «نصر المؤمنین» که دلیل بر حصر است تاء کید دیگری می‌باشد، و مجموعاً چنین معنی می‌دهد که به طور مسلم ما یاری کردن مؤمنان را بر عهده گرفته‌ایم، و بدون نیاز به یاری دیگری ما این وعده خود را عملی خواهیم ساخت.

این جمله ضمناً مایه تسلی و دلداری برای مسلمانانی است که در آن روز در مکه تحت فشار شدید دشمنانی قرار داشتند که از نظر عده و عده افزون بودند.

اصولاً همینکه دشمنان خدا غرق آلودگی و گناه هستند خود یکی از عوامل پیروزی و یاری مؤمنان است، چرا که همین گناه سرانجام ریشه آنها را می‌زند، وسائل نابودیشان را با دست خودشان فراهم می‌سازد، و انتقام الهی را به سراغ آنها می‌فرستد.

آیه بعد بار دیگر به توضیح نعمت وزش بادها پرداخته، چنین می‌گوید خداوند همان کسی است که بادها را می‌فرستد تا ابرهائی را به حرکت درآورند

---

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۸

(اللَّهُ الَّذِي يَرْسِلُ الرِّيحَ فَتَثِيرُ سَحَابًا).  
«سپس ابرها را در پهنه آسمان آن گونه که بخواهد می‌گستراند»  
(فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ).  
«و آنها را به صورت قطعاتی در آورده، متراکم و بر هم سوار می‌کند»  
(و يَجْعَلُهُ كَسْفًا).

((اینجا است که دانه‌های باران را می‌بینی که از لابلای آنها خارج می‌شوند))  
(و تری الودق یخرج من خلاله).

آری یکی از نقشه‌های مهم هنگام نزول باران بر عهده بادها گذاشته شده است آنها هستند که قطعات ابر را از سوی دریاها به سوی زمینهای خشک و تشنۀ حمل می‌کنند، و همانها هستند که ماموریت گستردن ابرها را بر صفحه آسمان، و سپس متراکم ساختن آنها، و بعد از آن خنک کردن محیط ابرها و آماده نمودن برای بارانزایی بر عهده دارند.

بادها همچون چوپان آگاه و پر تجربه‌ای هستند که گله گوسفندان را به موقع از اطراف بیابان جمع می‌کند و در مسیرهای معینی حرکت می‌دهد، سپس آنها را برای دوشیدن شیر آماده می‌سازد!

جمله «فتری الودق یخرج من خلاله» (دانه‌های باران و ذرات کوچک آن را می‌بینی که از لابلای ابرها خارج می‌شوند) ممکن است اشاره به این باشد که غلظت ابرها و شدت وزش بادها در حدی نیست که مانع خروج قطره‌های

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۶۹

کوچک باران از ابر و نزول آن بر زمین شود، بلکه این ذرات کوچک علیرغم طوفان و ابری که صحنه آسمان را پوشانده، راه خود را از لابلای آنها به سوی زمین پیدا می‌کند، و نرم نرم بر زمینهای تشنۀ پاشیده می‌شوند تا به خوبی آنها را سیراب کنند و در عین حال ویرانی به بار نیاورند.

باد و طوفانی که گاه درختان عظیم را از جا می‌کند و صخره‌های را به حرکت در می‌آورد، به قطره کوچک و لطیف باران اجازه می‌دهد که از لابلای آن بگذرد و بر زمین قرار گیرد.

این نکته نیز قابل توجه است که قطعه قطعه بودن ابرها هر چند در یک روز ابری که ابر تمام صفحه آسمان را پوشانیده برای ما چندان محسوس نیست اما به هنگامی که با هوایپما از لابلای ابرها عبور می‌کنیم یا بر فراز آن قرار می‌گیریم کاملاً روشن و نمایان است.

در پایان آیه می‌افزایید: «هنگامی که این باران حیاتبخش را به هر کس از بندگانش بخواهد برساند، آنها خوشحال و مسرور می‌شوند» (و اذ اصاب به من یشاء من عباده اذا هم یستبشرون).

((هر چند پیش از آنکه بر آنان نازل شود، نومید و مایوس بودند) (و ان کانوا من قبل ان ینزل عليهم من قبله لمبلسین).

این یاس و آن بشارت را کسانی به خوبی درک می‌کنند که همچون عربهای بیابانگرد حیات و زندگیشان پیوند بسیار نزدیکی با همین قطره‌های باران دارد.

آنها در حالی که گاه ناامیدی و یاس، سایه شوم و سنگینی بر جان و روحشان افکننده و آثار تشنگی و عطش در وجود آنها و دامها و زمین مزروعیشان آشکار گشته ناگهان بادهائی که پیشقاولان نزول باران است به حرکت درمی‌آید، بادهائی

---

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۷۰

که آنها بوی باران از لابلایش به مشام می‌رسد.  
چند لحظه می‌گذرد، ابرها در آسمان گستردۀ می‌شوند، غلیظتر و فشردهتر می‌گردند، و سپس باران شروع می‌شود، گودالها از آب زلال پر می‌شود، جویهای کوچک و بزرگ از این مائدۀ آسمانی لبریز می‌گردد، زندگی وحیات در زمینهای خشک و هم در اعماق دل این بیابانگردان جوانه می‌زند، برق امید در دلهاشان می‌درخشد و ابرهای تاریک یاس و نومیدی کنار می‌رود.

تکرار کلمه «قبل» در آیه ظاهرا برای تاء کید است، می‌گوید: چند لحظه قبل از باران - آری چند لحظه قبل از آن - چهره‌ها عبوس، و قیافه‌ها در هم بود، اما ناگهان باران می‌بارد و لبخند شادی بر لبها نقش می‌بندد، چه موجود ضعیفی است انسان و چه خدای مهربانی است او.

در فارسی نیز گاهی زمان را برای تاء کید تکرار می‌کنیم، می‌گوئیم تا دیروز - بله تا همین دیروز - فلانی با من دوست بود، ولی الان شدیداً دشمن شده و هدف از این تکرار تاء کید بر تغییر حالات انسان است.

در آخرین آیه مورد بحث، روی سخن را به پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم) کرده، می‌گوید: «به آثار رحمت الهی بنگر که چگونه زمین را بعد از مردنش زنده می‌کند» (فانظر الی آثار رحمة الله كيف يحيى الارض بعد موتها).

تکیه روی جمله «فانظر» (بنگر) اشاره به این است که آنقدر آثار رحمت الهی در احیای زمینهای مرده بوسیله نزول باران آشکار است که با یک نگاه کردن بدون نیاز به جستجوگری بر هر انسان ظاهر می‌شود.  
تعبیر به «رحمت الهی» در مورد باران، اشاره به آثار پر برکت آن از جهات

مختلف است.

باران، زمینهای خشک را آبیاری و بذر گیاهان را پرورش می‌دهد.

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۷۱

باران به درختان، زندگی و حیات نوین می‌بخشد.

باران گرد و غبار هوا را فرو می‌نشاند و محیط زیست انسان را سالم و پاک می‌کند.

باران گیاهان را شستشو داده به آنها طراوت می‌بخشد.

باران هوا را مرطوب و ملایم، و برای انسان قابل استنشاق می‌کند.

باران به زمین فرو می‌رود و بعد از چندی به صورت قناتها و چشمه‌ها ظاهر می‌شود.

باران، نهرها و سیلابهایی به راه میاندازد که بعد از مهار شدن در پشت سده‌های ولید برق و نور و روشنائی و حرکت می‌کنند.

و بالاخره باران، هوای گرم و سرد را هر دو تعديل می‌کند، از گرمی می‌کاهدو سردی را قابل تحمل می‌کند.

تعبیر به «رحمت» در مورد باران در آیات دیگر قرآن نیز منعکس است: از جمله در آیه ۴۸ سوره فرقان، و ۶۳ سوره نمل.

و نیز در آیه ۲۸ سوره شوری می‌خوانیم: و هو الذى ينزل الغيث من بعد ما قنطوا و ينشر رحمته: (او کسی است که باران را نازل می‌کند بعد از آنکه مردم نومید شده‌اند، و دامنه رحمت خود را می‌گستراند).

سپس با توجه به پیوندی که مبدء و معاد در مسائل مختلف دارند در پایان آیه می‌افزاید: (آن کسی که زمین مرده را با نزول باران زنده کرد، هم او زنده‌کننده مردگان در رستاخیز است، و او بر همه چیز توانا است) (ان ذلک لمحی الموتی و هو علی کل شیء قادر).

تعبیر به «محی») به صورت اسم فاعل به جای فعل مضارع، مخصوصاً لام تاء کید دلیل بر نهایت تاء کید است.

بارها در آیات قرآن دیده‌ایم که این کتاب آسمانی برای اثبات مسائله معاد

#### تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۴۷۲

زنده شدن زمین مرده را بعد از نزول باران به عنوان گواه انتخاب می‌کند.

در سوره ق آیه ۱۱ نیز بعد از ذکر حیات زمینهای مرده، می‌فرماید: و

کذلک الخروج: ((رستاخیز نیز چنین است)).  
شببیه همین تعبیر در آیه ۹ سوره فاطر نیز آمده است که می‌فرماید  
کذلک النشور (اینگونه است نشور در قیامت).

در واقع قانون حیات و مرگ همه جا شبیه یکدیگر است: کسی که با چند قطره باران زمین مرده را زنده می‌کند و شور و جنبش و حرکت در آن می‌آفربند و این کار همه سال و گاه همه روز تکرار می‌شود، این توانائی را دارد که انسانها را نیز بعد از مرگ زنده کند، همه جا مرگ به دست او است و حیات نیز به فرمان او. درست است که ظاهراً زمین مرده زنده نمی‌شود، بلکه بذرهای گیاهان که در دل زمین می‌باشد پرورش می‌یابد، ولی می‌دانیم این بذرهای کوچک، مقدار عظیمی از اجزاء زمین را در پیکر خود جذب کرده و موجودات مردهای را تبدیل به موجودات زنده می‌کند، و حتی ذرات متلاشی شده این گیاهان نیز مجدداً نیرو و قدرت برای حیات به زمین می‌بخشد.

در حقیقت منکران معاد هیچ دلیلی بر مدعای خود جز استبعاد نداشتند، و قرآن مجید برای در هم شکستن استبعاد آنان از این نمونه‌های زنده بهره‌مند گیرد.

بعد

↑ فهرست

قبل